

## VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 1903

[C — 2009/35479]

**15 MEI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 houdende vaststelling van de samenstelling, de vergoeding van de leden en de werking van de Beroepscommissie voor tuchtzaken in uitvoering van het artikel 138 van het Gemeentedecreet en 134 van het Provinciedecreet**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het Gemeentedecreet van 15 juli 2005, zoals tot op heden gewijzigd, artikel 138;

Gelet op het Provinciedecreet van 9 december 2005, zoals tot op heden gewijzigd, artikel 134;

Gelet op het decreet van 19 december 2008 betreffende de organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, artikel 137;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 houdende vaststelling van de samenstelling, de vergoeding van de leden en de werking van de Beroepscommissie voor tuchtzaken in uitvoering van het artikel 138 van het Gemeentedecreet en 134 van het Provinciedecreet;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 30 maart 2009;

Gelet op het protocol nummer 2009/5 van 29 april 2009 van de eerste afdeling van het Comité voor de provinciale en plaatselijke besturen, onderafdeling Vlaams Gewest en Vlaamse Gemeenschap;

Gelet op advies nummer 46.389/3 van de Raad van State, gegeven op 28 april 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse viceminister-president en minister voor Financiën en Begroting, verleend op 2 april 2009;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Het opschrift van het besluit van de Vlaamse Regering van 15 december 2006 houdende vaststelling van de samenstelling, de vergoeding van de leden en de werking van de Beroepscommissie voor tuchtzaken in uitvoering van het artikel 138 van het Gemeentedecreet en 134 van het Provinciedecreet wordt vervangen door wat volgt :

« Besluit van de Vlaamse Regering houdende vaststelling van de samenstelling, de vergoeding van de leden en de werking van de Beroepscommissie voor tuchtzaken ter uitvoering van artikel 138 van het Gemeentedecreet, artikel 137 van het decreet van 19 december 2008 betreffende de organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en artikel 134 van het Provinciedecreet ».

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden « een assessor die werkzaam is in een lokaal of provinciaal bestuur » vervangen door de woorden « een assessor die in een gemeentebestuur, een provinciebestuur of een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn werkt »;

2° in het derde lid worden de woorden « gemeente- of provincieraadslid » vervangen door de woorden « gemeenteraadslid, provincieraadslid of lid van een raad voor maatschappelijk welzijn ».

**Art. 3.** Artikel 4 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « afkomstig uit een lokaal of provinciaal bestuur » worden vervangen door de woorden « afkomstig uit een gemeentebestuur, een provinciebestuur of een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn »;

2° de woorden « in een lokaal of provinciaal bestuur » worden vervangen door de woorden « in een gemeentebestuur, een provinciebestuur of een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn ».

**Art. 4.** In artikel 6 van hetzelfde besluit wordt de tweede zin vervangen door wat volgt :

« De assessor, die bij een gemeentebestuur, een provinciebestuur of bij een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn werkt, mag niet deelnemen aan de behandeling van een zaak als het eigen bestuur betrokken partij is. »

**Art. 5.** In artikel 14 van hetzelfde besluit worden tussen de woorden « van het Gemeentedecreet » en de woorden « en artikel 137 » de woorden « , artikel 140 van het decreet van 19 december 2008 betreffende de organisatie van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn » toegevoegd.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2009.

**Art. 7.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de binnenlandse aangelegenheden, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 15 mei 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Binnenlands Bestuur, Stedenbeleid, Wonen en Inburgering,  
M. KEULEN

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 1903

[C — 2009/35479]

**15 MAI 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 fixant la composition, l'indemnisation des membres et le fonctionnement de la Commission d'Appel pour les affaires disciplinaires, en exécution de l'article 138 du Décret communal et de l'article 134 du Décret provincial**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Décret communal du 15 juillet 2005, tel qu'il a été modifié jusqu'à ce jour, notamment l'article 138;

Vu le Décret provincial du 9 décembre 2005, tel qu'il a été modifié jusqu'à ce jour, notamment l'article 134;

Vu le décret du 19 décembre 2008 relatif à l'organisation des centres publics d'aide sociale, notamment l'article 137;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 fixant la composition, l'indemnisation des membres et le fonctionnement de la Commission d'Appel pour les affaires disciplinaires, en exécution de l'article 138 du Décret communal et de l'article 134 du Décret provincial;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 30 mars 2009;

Vu le Protocole n° 2009/5 du 29 avril 2009 de la première section du Comité des services publics provinciaux et locaux, sous-section Région flamande et Communauté flamande;

Vu l'avis n° 46.389/3 du Conseil d'Etat, donné le 28 avril 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'accord du Vice-Ministre-Président flamand et Ministre flamand chargé des finances et du budget, donné le 2 avril 2009;

Sur la proposition du Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'intitulé de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 2006 fixant la composition, l'indemnisation des membres et le fonctionnement de la Commission d'Appel pour les affaires disciplinaires, en exécution de l'article 138 du Décret communal et de l'article 134 du Décret provincial, est remplacé par la disposition suivante :

« Arrêté du Gouvernement flamand fixant la composition, l'indemnisation des membres et le fonctionnement de la Commission d'Appel pour les affaires disciplinaires, en exécution de l'article 138 du Décret communal, de l'article 137 du décret du 19 décembre 2008 relatif à l'organisation des centres publics d'aide sociale, et de l'article 134 du Décret provincial ».

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa deux, les mots "d'un assesseur actif dans une administration locale ou provinciale" sont remplacés par les mots "d'un assesseur actif dans une administration communale, une administration provinciale ou un centre public d'aide sociale";

2° dans l'alinéa trois, les mots "conseiller communal ou provincial" sont remplacés par les mots "conseiller communal, conseiller provincial ou membre d'un conseil de l'aide sociale".

**Art. 3.** A l'article 4 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots "provenant d'une administration locale ou provinciale" sont remplacés par les mots "provenant d'une administration communale, d'une administration provinciale ou d'un centre public d'aide sociale";

2° les mots "auprès d'une administration locale ou provinciale" sont remplacés par les mots "auprès d'une administration communale, d'une administration provinciale ou d'un centre public d'aide sociale".

**Art. 4.** Dans l'article 6 du même arrêté, la deuxième phrase est remplacée par la disposition suivante :

« L'assesseur travaillant dans une administration communale, une administration provinciale ou un centre public d'aide sociale, ne peut participer au traitement d'une cause dans laquelle sa propre administration est partie intéressée. »

**Art. 5.** Dans l'article 14 du même arrêté, les mots ", de l'article 140 du décret du 19 décembre 2008 relatif à l'organisation des centres publics d'aide sociale" sont insérés entre les mots "du Décret communal" et "et de l'article 137".

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2009.

**Art. 7.** Le Ministre flamand ayant les affaires intérieures dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 mai 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Politique des Villes, du Logement et de l'Intégration civique,  
M. KEULEN